

Hörösvidék

SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHIVATAL:
Békéscsabán, Szent István-tér 18. sz.
A szerkesztőség telefon száma: 60.

Független
keresztény politikai napilap

ELŐFIZETÉSI ÁRAK:
Egy hóra 50 K, negyedévre 150 K,
félévre 300 K. Egyes szám ára 3 K.

A nemzethez!

(vk) Az egységes párt szózáttal fordult a magyar néphez, hogy a közelgő választások előtt elmondja: mi a célja; kéri a polgárokat: vigyék diadalra azt a zászlót, melyet Bethlen Istvánék fellobogtattak.

A szózat egyszerű, világos és komoly. Nincs benne frázis, nincs — üres jelző. Nagyhangú szólások, pompázó szóvirágok nem takargatják el a lényegét, nem akarják megtevesztetni a nagy szavakba könnyen belegabajodó egyszerű embert. Becsületes őszinteség sugárzik ki minden sorából.

Amit mond a multról, az nem dicsekvés, csak egyszerű beszámolás a végzett munkáról, vagy — minden hatásadás nélkül való — egyszerű elmondása annak a sok szomorú gáncoskodásnak, akadályok erőszakos megteremtésének, amelyek gátolták a kormányt a még intenzívebb nemzeti munka gyakorlásában.

Amit ígér a jövőre, az sem káprázatos ígéret, de tartalmas, komoly, egyszerű szavakban is hatalmas program.

Becsületes nyíltsággal hirdeti a

keresztény erkölcsi gondolatot. Enélkül nem is lehetne igazán a nemzet tetszésére való a jövő feladat kitűzése. A keresztény gondolathoz minden magyar ember ragaszkodik. Abban lehetnek különbözők a vélemények, hogy milyen eszközökkel s milyen uton igyekezzünk keresztény Magyarország felé, de abban egyet ért minden magyar ember, hogy a keresztény erkölcsöket fel kell ragyogtatni, meg kell szilárdítani ebben az országban, ha egy új magyar ezer évet akarunk.

A nemzeti eszme lényege a pártnak. Ez természetes is. Hogy is lehetne annyi kiválóság, annyi nagy magyar név abban a táborban, ha nem a nemzeti gondolat volna ott a mindenekfelett uralkodó összekötő kapocs?

A szózatban ott tiltakozik dacosan, keményen, a „nem, nem, soha!” is; nem hivalkodó nagyhangusággal, gyermekes kardcsörtetéssel, hanem a belső és külső béke, a munka útján elérendő gazdasági megerősödés akaratának hirdetésével, a jelenlegi alkotmányos rendhez való törhetetlen ragaszkodással, „amely egyedül hivatott a magyar nemzeti királyság új ezredévet biztosítani.”

A becsületes munka hirdetése adja

meg gerincét a kitűzött feladatoknak. Nem a másét igéri, mint sok lelkiismeretlen program — hanem mindenkinek munkát ígér, amely becsületes, tisztességes megélhetést nyújt. Ez az igazi kenyérpolitika. Mert a magyar ember sohasem volt éhes a máséra. A magyar ember mindig csak a magáét szerette, amit kemény munka árán szerzett meg. A népnek ma sem barátja, csak bolondítója az, aki kevés munkát és sok bért hirdet; az az igazi jóltevője, aki munkát ad neki, sok-sok munkát, de olyat, amely nyugodt megélhetést biztosít.

Ezt a sok munkát igéri az egységes párt a mezőgazdasági és ipari munka fellendítésével. Ez a cél méltó egy olyan párthoz, amely egységbe tömöríti az ország minden rangú és rendű polgárainak kiválóságait. Új életünkhöz, feltámadásunkhoz valóban ez szükséges: lüktetés, gazdasági fokozott vérkeringés, fellendülése minden magyar munkának.

Kossuth és Széchenyi Magyarország! Ezt hirdeti a szózat. Ez mindnyájunknak a vágya: A Kossuth szabad, független büszke nemzete, a minden idegen zsarnokságtól megszabadult magyarság; a Széchenyi dolgos, többet termelő, utakat, hida-

kat, kulturintézményeket építő, nagy eszmékért nemcsak hevülő, hanem megfeszített munkában dolgozni is tudó Magyarország.

Az oláh választások eredménye

Bukarest márc. 10. Hivatalos jelentés szerint a parlamenti választásokon Bukarest városában és kerületében a liberális párt listája körülbelül 64.000 szavazattal győzött. Megválasztottak 13 liberális, köztük Bratianu miniszterelnököt. A parasztpárt körülbelül 19.000 szavazatot kapott. Megválasztottak kat karonistát élükön dr. Lupuval. A néppárt mintegy 10.000 szavazatot kapott. megválasztották Avarescu tábornokot. A polgári blokk mintegy 7000 szavazatot kapott, megválasztották dr. Jorga tanárt. A kommunista lajstromba 24.000, a konzervatív lajstromba 1807. és a szociáldemokrata lajstromba 746 szavazatot esett,

A konzervatívok és a kommunis az egész országban egyetlenegy mandátumra tettek szert. Az erdélyi választások még tartanak. A liberális sajtó megállapítja, hogy a kormány kétharmad többsége biztos. Az ellenzéket a parlamentben 390 képviselő közül körülbelül 100 fogja képviselni. A kabinetet állítólag részben át fogják alakítani. Therekidát liberális tárcanélküli miniszterre fogják kinevezni és ő fogja a miniszterelnököt génuai tartózkodása alatt helyettesíteni.

Apponyi-utcák

I.
Irtá: Fábry Károly
(15)

Hogy az adósággal küzködő jó csabai népnek küzdelme könnyebbé tétessék, 1852-ben népszavazás útján elhatározták, hogy a közlegelőket, a kis- és nagyrétet egyenként felosztják. Az egyéni felosztás kulcsául a ház- és földbirtok-arány vétetett fel. Egy egész telek (sessio) volt az alap, 1/4 telek (quarta), 1/8-ad telek (okta), az utóbbi volt az osztási egység.

Hammer Jakab mérnök vállalta a megosztást holdanként 4 ezüst krajcárért, a hozzá szükséges térképet és telekkönyv elkészítését pedig 100 ezüst forintért. (Valjon ma mennyiért vállalnák?)

(Mi volt az a 4 krajcár! Ismertétek még ti is, úgy nevezték Csabán „suszták”, másutt: „suszter tallér” volt a forgalmi neve. Nehéz darab réz pénz volt, ha tizet-huszat tett a fiatal ember nadrágzsebébe, nehéz volt táncolni vele, de annyi pénzért hajnalig is tivornyázhatott).

Akinek hány nyolcad telke volt, annyi oktát kapott a rétből, azért nevezik a réti illetményeket még ma is *oktáknak*; a jaminai szőlőkben is osztottak *quartákat*, amint ott azokat ma is nevezik.

Gerendáson pedig az akkori ottani nagy legelőből szinte osztottak ki birtokaránylag holdakat, amelyeket ma is *váltási holdaknak* neveznek, s többször fenyegették meg az örökváltás fizetésével késedelmezőket azzal, hogy ha nem fizetnek pontosan, a váltási holdakat elveszik tőlük, mert azokat ugyanis az örökváltás fizethetőségének könynyebbé kapták.

Érdemes az ilyeneket feljegyezni. A csabai tót százszor és százszor mondja: „váltászske uvjere”

anélkül, hogy tudná, mért nevezik azokat „váltási” holdaknak?

Még a fiatalabb ügyvédek sem tudják. Azért kellene minél többször ismételtetni a régi dolgokat s így fentartani eredetük mivoltát.

A tanult ifjuságnak kötelessége volna tanulmányozni a multat, kutatni a levéltárat, összeszedni a hagyományokat, feljegyezni és közzé tenni, mert ötven-száz év múlva már végkép elmosódnak.

Azért ne vegyék rossz néven azok sem, kiknek családját, vagy egyes személyeket felemlíték, hogy „*újságba teszem őket*”, mert azt *nem a jelennek*, hanem a *jövőnek* teszem el . . . emlékül.

Sajnos, hogy e rövid tárcalevelek szűk keretek közé szorítják elmondani valóimat, hisz oly sok-sok feljegyezni való volna, de a türelmetlen közönség . . . sok-sok változatosságot kíván s egy kis napilap tárcarovatát nem lehet a mult emlékeinek . . . lefoglalni. A közönség úgy gondolkozik:

Varietas delectat!

Az egyéni felosztás 1854-ben fejeztetett be, már akkor *Thessedik Lajos* volt a mérnök 300 frt évi fizetéssel.

De voltak sokan, akik óhajtották, hogy *közös tehénlegelők* is maradjanak, ezek közlegelő egyéni illetőségeiket benthagyták közönsben. Egyénileg nevékre lett telekkönyvezve. Így keletkezett a felsővégi és alsóvégi közlegelőtársulat, egyik 824 okta vagyis 862 hold, a másik 558 okta, 621 hold.

Amint már említettem, az örökváltással, illetve regaliakkal épületek is átjöttek a község, illetve a később ebből kivált *közbirtokosság* kezére.*

* Ez külön studium volna: a község és a Közirtokosság viszonyának történelmi leírása megérdemelné, hogy íróink közül valaki külön foglalkoznék vele.

Ilyenek voltak a mai Fiume-szálló, a Kulcs- és Zöldfa-korcsma, 2 malom stb. A piactéren levő Trauttmansdorf-házat (Áruforgalmi) és az Apponyi tisztartói lakot a vadaskerttel később vette meg a község.

Ez utóbbi telek az Áruforgalmi emeletes házából egész a dr. Szamek házáig és le egészen a köröspartig terjedt. Nagy gyümölcsös és vadaskert is volt benne őz, fácán és nyulakkal.

Ne gondoljatok azonban valami állatkertre. Bizony a 60-as években már nem igen volt állatokkal megtömve, csak mutatónak tartottak egy néhányat, hogy az uradalmi vadász, *Rákóczi Somán*nak legyen valami foglalkozása vagy jogcíme a nyugdíjhoz.

A régi jó időkben az urasági vadász szállította a vadat az uraságnak, hát persze, akkor még volt erdő és nádas bőven, volt vad is bőven a konyhára, mert vadászni csakis nemes embernek volt szabad — parasztnak még fegyvert sem tartani.

Ilyen világ volt 48 előtt!

Az urasági vadász lakása közvetlen a városháza mellett volt. Utóbb megvette *Seiler Mátyas*, ott volt a mézárszéke. Halála után fia, *Seiler Elek* főszolgabíró sokszor kínálta a községnek 17000 frtért a városháza telkének kibővítését, de a község vezetője nem akart többet adni 16000 frtnál. Efelett éveken át elkötekedtek egymással, végre is megvette 17000 frtért Weisz Mórítz és felépítette rá kétemeletes nagy házát.

Persze, persze! most jó volna, ha akkor a község megvette volna.

De hát ne beszéljünk erről. Menjünk tovább!

(Folytatása következik.)

Bethlen miniszterelnök Miskolcon

Miskolc, március 11. MTI jelenti: Borbély Maczky Emil főispán beiktatására ma reggel érkeztek Miskolcra a budapesti politikusok. A különvonaton gróf Bethlen István miniszterelnök, Tomcsányi Vilmos Pál igazságügyminiszter, nagyatádi Szabó István, Gömbös Gyula, Ereky Károly, Lukovics Aladár, Fay Gyula, Rubinek István, Berkó Sándor, Hájós Kálmán volt nemzetgyűlési képviselők, Eckhardt Tibor, Kovács Dénes, Tomcsányi Kálmán miniszteri tanácsos, Rácz Sándor az egységes párt igazgatója s néhány fővárosi vendég érkeztek Miskolcra. A miniszterelnököt és a vendégeket Szentpályi polgármester üdvözölte.

Ezután Zsori György alispán üdvözölte a miniszterelnököt, aki kíséretével kocsin a Korona szállóba hajtatott, amelynek éttermében villásreggeli volt. A nemzeti zászlókkal díszített vonalon végig a közönség éljenzéssel fogadta a miniszterelnököt és a budapesti politikusokat. Fél 10 órakor a vendégek a vármegye házára vonultak, ahol megkezdődött az installáció.

Az olaszok a rapallói egyezmény mellett

Róma, március 11. (MTI) Az olasz sajtó szinte egyértelműleg állást foglal az ellen, hogy Giuriati elfogadja a neki felalánlott fiúmei kormányzóságot és kifejti, hogy neki mint római képviselőnek tudnia kell, hogy minő nemzetközi bonyodalom származhatik abból, hogy az olasz kormány nem ragaszkodik a rapallói szerződés rendelkezéséhez. — Ezért Giuriati-nak feltétlenül arra kell határozni magát, hogy elutasítsa megválasztását és elősegítsen olyan megoldást, amely fiúmei embert ültet a kormányzó székbe. Kollpacse szerint a tegnapi minisztertanács a rapallói szerződés feltétlen megtartása mellett határozott. Giuriati tudomást szerzett az olasz kormányról és szerződéséhez ragaszkodásáról és bizonyára ehhez a szabatos és megváltoztathatatlanság tényhez szabja meg a saját magatartását.

A két- és egykoronás bankjegyek becserélése

Budapest, március 11. (MTI.) A pénzügyminiszter elrendelte, hogy az Osztrák-Magyar Banknak még forgalomban lévő felülbélyegzett kétkoronas bankjegyeit, valamint a tanácsköztársaság által kibocsájtott kétkoronas utánzatokat a m. kir. állami jegyintézet f. hó 14-ikétől április 13-ig bezárólag beváltsa. Ez idő alatt a szóban forgó bankjegyeket a magyar királyi állami jegyintézet és állampénztár teljes névértékben köteles beváltani. Folyó hó 14-vel kezdetét veszi az Osztrák-Magyar Bank egykoronás bankjegyeinek és a tanácsköztársaság egykoronás utánzatainak a kicserélése is. Az utánzatokat arról lehet megismerni, hogy a hátlapon lévő sorozatszám 7000, vagy ennél magasabb szám. Az egykoronás bankjegyeket a jegyintézetek és a magyar királyi állampénztárak szintén április 13-ig cserélik ki levonás nélkül. Az Osztrák-Magyar Bank által kibocsájtott és az állam területén kívül forgalomban lévő bankjegyeket nem cserélik ki. Ezek behozatala tilos és törvényileg büntetett.

A jóvátételi bizottság követeléseinek Németországgal, Magyarországgal és Ausztriával szemben

Páris, március 11.

(MTI) Wolf. A jóvátételi bizottság a következő közleményt teszi közzé: A jóvátételi bizottság március 8-iki nyilatkozatában részletesen felsorolta azokat a fizetéseket, szállításokat és területengedményeket, amelyeket Németország a fegyverszünet óta 1921. végéig teljesített. Az összeg mintegy 6 és félmilliárd aranymárkát tesz ki, amibe nincsenek beleszámítva a helyreállítások, a megszálló hadseregek részére teljesített bizonyos szolgáltatások értéke, valamint az az összeg, amit a kiegyenlítő hivatalokhoz fizettek be, valamint az az összeg, amely a különböző bizottságok költségeiből Németországot terhel. Ezek közül a bizottságok közül a jóvátételi bizottság és a garanciabizottság mintegy 13 millió aranymárka évi költségvetéssel dolgozik. Ezt az összeget a szoros értelemben vett jóvátételi műveletekre és fontosabb helyreállítási műveletekre használják fel.

A jóvátételi bizottság költségeit, amennyiben azok helyreállításra és jóvátételre vonatkoznak, Németország, Ausztria és Magyarország fogja fizetni, még pedig mindenik állam az őt terhelő rész arányában. A hadianyagok felszámolásának költségeit már az előadott anyag után befolyó vételárból fedezik.

Békéscsaba város rendkívüli közgyűlése

A választások hivatalos előkészületei

Békéscsaba, márc. 11.

Békéscsaba város képviselőtestülete szombaton délelőtt 10 órakor rendkívüli közgyűlést tartott.

B rthóty István polgármester megnyitó szavai után részvétellel emlékezik meg Fekete Gézáról, a képviselőtestületnek a legutóbbi közgyűlés óta elhunyt tagjáról, majd előterjesztést tesz az újonnan kinevezett főispánnak küldött üdvözlés tudomásulvétele iránt. Előadja, hogy a mai rendkívüli közgyűlés összehívása belügyminiszteri rendelet alapján történt a szavazási munkálatok ellenőrzésére és vezetésére hivatott központi választmány megalakítása céljából. A rendelet értelmében a választmány tagjait titkos szavazás útján szavazólappal választják meg. A szavazatszedő bizottság elnökévé Korossy Lászlót, tagjaivá Varga Andrászt és dr. Galli Károlyt, jegyzőjévé Sass István jegyzőt nevezi ki a polgármestert.

A tanács a választmány tagjaival az alábbi képviselőtestületi tagokat jelölte: 1. Botyánszky Pált, 2. Bohus M. Györgyöt, 3. Fábry Károlyt, 4. Gécs Lászlót, 5. dr. Linder Károlyt, 6. Kraszkó Mihályt, 7. Lepény Mátyást, 8. Lázár Pált, 9. Maczák Györgyöt, 10. Szalay Gyulát, 11. Terpitka Jánost és 12. dr. Tardos Dezsőt.

A szavazás tartamára a közgyűlést felfüggesztik, majd, amíg a szavazatszedőbizottság visszavonul a szavazatok összeszámolására, a polgármester újból megnyitja a közgyűlést s áttérnek a tárgysorozat második pontjára, amelynek értelmében az elhunyt Fekete Géza városi képviselő helyére a villamosbizottságba Kovács Mihályt, a munkásbizottságba Mazán Pált választják meg, a képviselőtestületbe pedig Gyebrovszky János virilis póttagot hívják be.

Az ártérfejlesztés ügyében érkezett miniszteri rendeletet tudomásul veszik s az ártérfejlesztési munkálatok ellenőrzése ügyében a tanács javaslatát Fábry Károly pótdintványával fogadják el, amely szerint a képviselőtestület utasítja a tanácsot, hogy foglalkozzék a dologgal és amikor a kérdés aktuálissá válik, tegyen javaslatot.

A városi alkalmazottak státuszrendezéséről a miniszteri rendeletnek megfelelően elfogadják. A város évi kiadása ezáltal tisztviselői törzsfizetésében 26.200 koronával növekszik.

Korossy László, a szavazatszedő bizottság elnöke bejelenti, hogy összesen 80 szavazólappot adtak be, amelyek közül egy érvénytelen. Tulnyomó szótöbbséggel a tanács által összeállított névjegyzéket fogadják el, amely szerint a választmány tagjaivá lettek:

Botyánszky Pál, Bohus M. György, Fábry Károly, Gécs László, dr. Linder Károly, Kraszkó Mihály, Lepény Mátyás, Lázár Pál, Maczák György, Soalay Gyula, Terpitka János, dr. Tardos Dezső és Péterfy Lajos, aki husznál több szavazatot kapott s ennéltova a rendelet értelmében szintén tagjává lett a központi választmány.

A választmány tagjai, a polgármester és a főjegyző a képviselőtestület előtt esküt tesznek.

Dr. Medovarszky Mátyás főjegyző jelenti, hogy azok, akik házhelyet kaptak, legnagyobb részben pénzhiány miatt nem tudnak építeni és kölcsön nélkül akarnak segíteni magukon. A képviselőtestület felir a földbirtokrendező bírósághoz az iránt, hogy engedje meg ezeknek a kérelmezőknek, hogy a képviselő testület hozzájárulásával házhelyeiket megterhelhessék.

Elhatározzák, hogy a nagytözsde helyiségét az új engedményeseknek egyelőre a régi bérért (6000 korona) adják át. Ezzel kapcsolatban bizottságot küldenek ki (tagjai: Bohus M. György, Lázár Pál, Román Pál, Dárida Károly és Róna Gusztáv), amelyet azzal bízunk meg, hogy állapítsák meg az összes városi üzlethe-lyiségek felemelt bérét 1922. évi június 1-től való érvénnyel s erre vonatkozó javaslatukat terjesszék a képviselőtestület elé.

A nagyrendáspusztai előfogozás ügyében tett előterjesztést elfogadják.

A városi esküdtek havifizetését 1200 koronáról 2400 koronára, napi-dijait 5 koronáról 20 koronára, 10 koronáról pedig 50 koronára emelik fel.

Hojcska Pál volt városi kocsinak 5000 korona végkielégítést szavaznak meg.

Tóth László adóhivatali főnöknek, Laskai István végrehajtónak és Schreinerne, született Domokos Máriának 3—3 hónap szabadságot engedélyeznek.

Csonka Magyarország — nem ország,
Egész Magyarország — mennyország!

GONDOLATOK

Meghalt egy kis leány. Magyar gyermek volt. Bágyadt, sápadt kis hadiárva. Nagyon szerették abban a nagy, szomorú házban, ahova került, mikor édesapját már hiába várta vissza a nagy csatából. Kedvence volt a diakonistáknak, épp úgy, mint árva kis társainak.

De a kis Margitka beteg lett. Köhögött és láza volt. Sweizba vitték hát. Vöröskeresztes vonaton ment sok kis társával, akiket a jószívű külföldiek hívtak vendégül üdülni, gyógyulni, örülni a napsugárnak, az életnek.

Nagyon szép volt odakint minden, de sem a jóság, sem a szépség nem tudta csillítani a köhögést, elmulasztani a lázát. Margitka meghalt.

És odakinn az idegen városban nagyon szép és nagy temetést rendeztek. A magyar kisleányt, a szegény árvát nagy tömeg kísérte ki a temetőbe. Két pap is bucsuztatta, mindenki megsiratta.

Mennyivel jobbak a svájciak, mint a győzők! Ők az árva kis magyar lányt is megsiratták és fáj a szívük, hogy nem tudták megmenteni. Az antant pedig már akkor szeretné a lélekarangot kongatni, mikor még él az árva magyar nemzet, melyet ők tettek köldüssá.

Diáknymoruság. Alig van ennél szomorubb szó. Mert ez azt fejezi ki, hogy lelkes, nemes eszmékkel teljes, dolgozni akaró, építő, termelő munkát óhajító fiatalembereket téltenségre kárhoztat az, hogy nincs meg a legprimitívebb életlehetőségük sem.

Onnan jut ez eszembe, hogy olvasom: a margitszigeti Bölcsész Otthon lakói — száz szegény egyetemi hallgatót — márhólnapra kilakoltatták, illetőleg egészen-telen barakkokba telepítették át. A barakkok mindentől messze vannak, egyetemről, menzától stb., sötétek, nyirkosak, hidegek — veszedelmesek.

A szegény diákok szomorúan ülnek vaságyaikon s azon panaszkodnak, hogy nem tudnak tanulni. És ez az egész ügyben a legleverőbb. Nem tudnak dolgozni azok, akik pedig dolgozni mentek fel Budapestre. Nem tudnak tanulni azok, akiknek pedig nincs más vágyuk és céljuk csak az, hogy magukba szívják a tudományokat... Nem jól van ez így. Akár társadalmi, akár hivatalos uton, de el kellene már intézni azt, hogy a nemzet jövő reménye, a magyar ifjúság tudhasszon készülni a reá váró nagy feladatok betöltésére.

Hiszen jövőnk boldogsága, egyéni és nemzeti jólétünk attól függ, milyen lesz az utánunk jövő új nemzedék.

Felesleges a Futura? Liberalis-kereskedő körökben nem nézik jószemmel a Futurát, mely keresztény erkölcsök szerint kereskedik és sok millió illegitim haszontól ütötte el a szabadalmazott kereskedelmet.

Most a Futura 2 és fél milliót adott a magyar ifjúság támogatására. Vajjon mennyit adtak ugyanerre a célra, vagy más nemzetmentő célra azok a körök, amelyek szerint a Futura felesleges intézmény?

Az amerikai megszálló csapatok fenntartási költségei

Páris, március 11. (MTI) Havas. A szövetséges pénzügyminiszterek tegnapi ülésükön tudomásul vették az Egyesült Államoknak azt a kérését, hogy térítsék meg neki kamatostól azt a 996 millió márkát, amibe megszálló seregeinek fenntartása 1922. május 1-ig került.

Március 15. megünneplése

A békéscsabai ág. h. ev. Rudolf-főgimnázium március 15-én délután 3 órakor az intézet tornatermében hazafias ünnepet rendez. Az ünnepre az iskola iránt érdeklődőket ezuton is meghívja a tanári kar.

A békéscsabai társadalmi egyesületek közös ünnepe a főgimnáziumi ünnep után lesz a Kossuth-szobornál délután 4 órakor. Az ünnepi beszédet Riegl Géza r. k. segédlelkész tartja, szavalt Hidvéghy Ernő színművész s a Bime egyik tagja. Hazafias énekek előadásával a helyi énekkarok szerepelnek. A Bime e hó 8-án tartott választmányi ülésén hozott hazafias s követésre méltó határozata alapján testületileg vesz részt az ünnepen, melyre Békéscsaba polgárságát ezuton is meghívja a rendezőség.

Március 15-ike Békéscsabán. A szabadságharcnak dicső ünnepét az idén is hazafias lelkesedéssel fogják megünnepelni Békéscsaba társadalmi és iskolái. Az ünnepet sorát az Evangélikus és Katholikus Leányegyesületek együttes, magas-szintű ünnepi nyitja meg, amelyet március hó 12-én, vasárnap délután tartanak a Közművelődés házában. Belépődij úgy íit, mint az iskolák hazafias ünnepein tetszés-szerinti s a befolyt összegeket az ünnep rendezői a Magyar Nemzeti Szövetségnek ajánlják föl, hogy hazafias missziójában ezzel is támogassák. Ugy a vasárnapi, mint a többi hazafias ünnepeket melegen ajánljuk a közönség figyelmébe.

Tótkomlós kegyelete. A Tótkomlói Ipartestületi dalárda sikerült farsangzáró ünnepélyt rendezett, melynek jövedelmét a háboruban elhalt iparosok emlékének megörökítésére szánta. Az emléktábla ünnepélyes leleplezése március 15-én lesz, a következő programmal:

Hymusz, énekli az „Ipartestületi Dalárda” Szokolay Pál karnagy vezetése mellett. Ima és gyászbeszéd, az emléktábla leleplezése. Mondják Gajdacs Pál és Jeszenszki János lelkészek. „Miért oly borús” énekli a dalárda. Ünnepi beszéd, tartja dr. Schultz Ágoston. Alkalmi ének, előadja: Szalay Nándorné. Alkalmi költemény, előadja: Adamkovics Ágoston. Adó beszéd, előadja: Szalay Nándor. Emléktáblát átveszi megörzés végett: Gehring L. Ferencz ipartestületi elnök. Szózat, énekli a dalárda.

Mi van ma?

1922. márc. 12., vasárnap

R. kath.: Reminiscere. Prot.: Gergely. Napkelte 6 óra 22 perckor nyugta 17 óra 59 perckor (5:57). Holdkelte 17 óra 2 p. (délután) nyugta 5 óra 35 perckor (reggel). Délután 3 órakor: A volt munkapárt gyűlése a város házában. Délután 3 órakor: Auróra közgyűlése a Közművelődés házában. Délután 3 órakor: Footballmérkőzés. Délután 4 órakor: Ipartestületi bőripari szakosztályának gyűlése az Ipartestületben. Délután 5 órakor: Leányegyesületek hazafias ünnepélye a Közművelődés házában. Este fél 8 órakor: Színházi előadás.

1922. március 13., hétfő

R. kath.: Szabinus vt. Prot.: Krisztián. Nap két 6 óra 20 perckor, nyugszik 18 óra — perckor. Hold két 18 óra 23 perckor, nyugszik 6 óra 08 perckor. Este fél 8 órakor színházi előadás.

Lenin megy Genuába

A terror szükséges a megfélemlítésre

Berlin, márc. 11. (MTI) Moszkvai jelentés szerint Lenin felgyógyult hosszas betegségből, sőt a kongresszuson nagy beszédet tartott, hol kijelentette, hogy maga szándékozik a delegációt Genuába vezetni. Beszédében többek között ezt mondta: Remélem, hogy Lloyd Georgehoz szólva:

megmagyarázhatom neki, hogy esztelenség minden kísérlet a szovjet uralom megdöntése ellen, majd továbbá kijelenti, hogy minden osztályharcot fegyverrel kell eldönteni. A mérsékelttekkel nem hajlandó egyezni, a terror szükséges a megfélemlítésre

Mennyit adozunk a külföldnek?

Már a háboru előtt külkereskedelmi mérlegünk egy milliárd korona passzívával zárult, vagyis a külföldről behozott (legnagyobb részét ipari) áruk értéke ennnyivel multa fölül kivitelünkét. Akkor ezt bírta a gazdag és nagy Magyarország s ezen ráfizetés mellett is gazdasági gyarapodásunk állandó volt. Az elvesztett háboru nyomán beállott közgazdaságunk rohamos hanyatlása s a megmaradt csonka ország nagy fokú szegényedése. A meggazdagodás bármily erkölcsstelen eszközeit felhasználó néhány százezer ember kasztja mellett a lakosság milliói szemmel láthatóan szegényednek s mind nehezebben bírkóznak meg a megélhetés gondjaival.

Az ország általános szegényedését s közvagyonuk fogyását a külkereskedelmi mérlegünkről szóló hivatalos statisztikai adatok tárják föl. E szerint 1920-ban behozatalunk értéke 24,305 millió koronát tett, míg kivitelünk értéke csak 9502 millió korona, tehát 1920-ban 14803 millió koronával adóztunk a külföldnek. leginkább ipari-, textil-árúkért. Ez a szám 1921-ben aggasztóan megnőtt; ezen évben (csupán szeptemberig) behozatalunk 29412 millió, kivitelünk 13143 millió korona volt, vagyis kilenc hónap alatt 16269 millió koronával adóztunk a külföldnek s ez az összeg az év végéig legalább 19 milliárd koronára fog nőni. Miből fizetjük a külföldnek ezt az óriási adót? Jövedelmünkéből nem telik, tehát meglévő vagyonunkból kell pótolnunk. Így most már világos szegényedésünk s pénzünk romlásának egyik oka. Ennek egyik biztos ellenszere: a takarékoság, hogy lehetőleg tartózkodjunk a nélkülözhető s csak külföldről drágán beszerezhető cikkek használatától; másrészt ipari s mezőgazdasági termelésünk fokozásától függ a javulás, hogy minél kevesebbet hozunk be a külföldről s minél többet adhasunk el neki, ami részben ami szorgalmunktól függ. Így a külföldnek fizetett adónk évről-évre csökkenni fog.

Az egyes országokkal való kereskedelmi forgalmukat (1921-ben szeptemberig) a következő összeállítás mutatja:

	Behozatal	Kivitel	Különbőség
	milliói koronában		hátrányunkra javunkra
Ausztria	12288	7369	4919
Csehország	8142	1669	6473
Románia	582	705	— 123
Lengyelország	501	282	219
Szerbia	194	530	— 336
Németország	4046	1352	2694
Olaszország	1565	442	1123
Franciaország	239	51	188
Hollandia	521	45	476
Amerika	201	24	177

Vagyis legtöbbet fizettünk Csehországnak, Ausztriának, Németországnak, Itáliának, stb. és csak két országból (Romániából és Szerbiából) kaptunk többet kivitelünkért, de ezek jelentéktelen bevételi összegek a nagy kiadások mellett. (h. i.)

HIREK

A Körösvidék közgyűlése ma, vasárnap délután 4 órakor lesz a Városháza nagytermében. — A részvényeseket ezuton is meghívja az Igazgatóság.

— A kerületi főkapitány Békéscsabán. Dr. Szalay József a m. kir. államrendőrség szegedi kerületének főkapitánya hivatalos ügyek elintézésére Békéscsabára érkezett.

— A Békéscsabai Kaszinó Egyesület a március 15-iki nemzeti ünnepet az egyesület helyiségeiben tartandó s este 8 órakor kezdődő társasvacsora keretében ünnepli meg. A tagok meghívása a kibocsájtott iven történt, de utólagos bejelentéseket március 12-én, vasárnap este 8 óráig a háznagy is elfogad.

— Eljegyzés. Dr. Szondy Lajos orvos és neje szül. Sztraka Irén leányát Irénkét eljegyezte késmárki dr. Galli Károly ügyvéd. (Minden külön értesítés helyett).

— Az Aurora közgyűlése ma vasárnap d. u. 3 órakor lesz a Kulturpalota kistermében. A tagok minél számosabb megjelenést kéri az Elnökség.

— A Kereskedelmi Csarnok közgyűlése. A Kereskedelmi Csarnok f. hó 19-én, vasárnap délután 3 órakor tartja az egyesületi helyiségében évi rendes közgyűlést, a következő tárgysorozattal: 1. A választmány jelentése. 2. A számadások előterjesztése és az 1922. évi költségvetés. 3. Állásfoglalás a jövedelmi és háborus nyereségadó kivetések tárgyában. 4. Indítványok és egyéb ügyek. 5. A választmány és a tisztikar megválasztása. A közgyűlésre az elnökség meghívja az összes tagokat és kereskedőket.

— Az Aurora kör f. hó 18-án szombaton este 8 órakor a halhatatlan olasz költő Dante halálának 600 éves évfordulója alkalmából hangversennyel összekötött felolvasást rendez.

— Nincs árvízveszély. A Sebeskörösí armentesítő társulat igazgatósága jelentette a vármegye alispánjának, hogy a jég elvonult és folyó hó 6-án az apadás is beállt, miért is a Berettyó nem fenyeget kiöntéssel.

— A csabai fűszerkereskedők szakosztálya f. hó 13-án, hétfőn este 6 órakor ülést tart, melyre az összes fűszerezések meghívotnak.

— A Futura Áruforgalmi R. T. diáksegélyző akciója. MTI jelenti: A Futura, Magyar Szövetkezeti Központok áruforgalmi részvénytársasága a szerény anyagi viszonyok között lévő és szorgalmas tanulóifjúság támogatása céljából elhatározta, hogy 100 gimnáziumi és reáliskolai és 400 főiskolai tanulónak tanulmányait folytatására anyagi támogatást nyújt és pedig olyan formán, hogy 100 középiskolai tanulót egyenkint 1000 korona, 100 főiskolai hallgatót, aki családjá körében végzi tanulmányait egyenkint 2000 korona, 100 olyan főiskolai hallgatót ki ugyan családi körében végzi tanulmányait, de a család fenntartója meghalt, egyenkint 4000 korona, 100 olyan főiskolai hallgatót, aki családjától távol kénytelen tanulmányait folytatni, egyenkint 6000 korona s végül 100 olyan főiskolai hallgatót, aki megszállott területi illetőségű és családjá körében kívül kénytelen tanulmányait folytatni, egyenkint 8000 korona segélyben részesíti. Továbbá külföldi tanulmányutra két tanulónak egyenkint 100—100 ezer koronát s végül a főiskolák tanfelszerelésének kiegészítésére 200.000 koronát adományoz. Ebben a támogatásban a „Futura” a középiskolák, reáliskolák, közgazdasági egyetem, tudomány egyetem, a József műegyetem, az állatorvosi főiskola és a kertészeti tanintézet hallgatóit kívánja részesíteni. A támogatás kiosztására vonatkozó javaslatot az iskolák és egyetemek vezetőségei teszik meg, ennek felülbiztositását és elintézését a kultuszminisztérium által kiküldendő bizottság intézi.

— A méhészegylet harmadik ismeretterjesztő előadását ma vasárnap d. u. 2 órakor az Irányi utcai áll. elemi iskolában tartja. Előadást tart: Gálk János (tanító). A méhek tavasi átvizsgálásáról és kezeléséről. Az előadáson nem tagokat is szívesen látunk.

— Értesítés. Felhívjuk az összes közalkalmazottakat, hogy a kedvezményes burgonyakiosztás folyó hó 13-tól soron kívül kifizetett utalványok, a kedvezményes lisztkiosztás pedig március havi ellátási jegyek ellenében a következő sorrend szerint fog történni:

Március 13-án	670—500-ig
„ 14-én	500—400-ig
„ 15-én	400—300-ig
„ 16-án	300—200-ig
„ 17-én	200—100-ig
„ 18-án	100—1-ig.

Vezetőség.

— Felhívás. A Békéscsabai Fürdő Részvénytársaság igazgatósága az építkezési munkálatok előkészítése és az anyagok beszerzésével foglalkozván, felkéri a t. részvényeseket, hogy a jegyzett részvények névértéke után 70 százalékig terjedő összeget és darabonként 25 korona illetéket folyó évi április 1-ig, míg a teljes befizetéshez szükségelt 30 százalékot folyó évi május 1-ig bármely békéscsabai pénzintézetnél befizetni szíveskedjenek. Ezen időpontokon túl alapszabályszerű 6 százalékos késedelmi kamatot fizetendő.

— Értesítés. A „Move” főosztálya értesíti tagjait, hogy áruüzete bevásárlás miatt folyó hó 13-án hétfőn zárva lesz.

— Felhívás. A tanítói vegyeskar tagjait kéri a rendezőség, hogy vasárnap délután 4 órakor a Leányegyesületek által rendezendő ünnepélyen a Közművelődésházban megjelenni szíveskedjenek szereplésre.

Mindenki elismeréssel beszél a terpentines Pyram cipókrémről.

— **Mezőgazdasági munkások lisztellátása.** A közéletmezési miniszter értesítette a vármegyét, hogy az arató és cséplőréz nélkül maradt földmivelő lakosok részére a tavaszi mezőgazdasági munkák megkezdéséig, vagyis előreláthatólag március végéig utal ki lisztet.

— **A békéscsabai Leányegyesületek (róm. kath. és evang.) hazafias ünnepélye.** A nemzeti ünnepet, március hó 15-ét hazafias műsoru délután keretében folyó hó 12-én, vasárnap délután 5 órai kezdettel a Közművelődésházában tartjuk meg, amelyre tisztelettel ezuton hívjuk meg az összes egyesületek tagjait és a t. érdeklődő közönséget. Belépődij nincs, a jószívvel nyújtott adományokból néhány szál virágot helyezünk március 15-én a Kossuthszobor lábához s a tiszta jövedelmet a Magyar Nemzeti Szövetség céljaira ajánljuk fel. Ünnepélyünk műsora:

„Hiszekegy...“ Éneklő a tanítói vegyeskar **Tantó József** igazgató vezetésével.

„Alkalmi beszéd“ Tartja **Korniss Géza** dr. városi tanácsos.

„Magyar dalokat“ énekel **Freyler Irma** **Povátsay László** tanító hegedű kíséretével.

A „Magyar Nemzeti Szövetség“ törekvéseit vázolja **Horváth Jenő** polgári fiúiskolai tanár.

Hazafias költeményeket szavalnak **Papp-Váry Elemér** és **Gyula diáktól Zvaratkó Jolánka, Bohus Bella és Hosszu Maca.**

„Petőfi szülei“ Jelenet. Előadják: **Mariska (Petrovicsné), Thamassy Károly** városi tisztviselő (Petrovics), **Pista, (a fiuk), Veress Gáspár** tisztviselő (Pesti kereskedő), **Lipták Ilonka** (Petőfi dajkája), **Molnár Ilonka** (Szomszédasszony). Egy szomszéd: **Náday József. Sallay tanító: Balogh János** VIII. o. gim. tanuló.

Diákok és a két egyesület tagjaiból alakult énekkar.

„Himnusz“ Éneklő a közönség.

Az egyesületi tagokat kérjük, ha lehet, magyar ruhában szíveskedjenek megjelenni.

— **Kártalanítás.** A földmivélsügyi miniszter több kétgyházi lakosnak kiírtott és a boncolás alkalmával rejtett takonykórosnak talált lováért kártalanítást állapított meg és pedig özv. Roatyis Vazulnének 1 drb lováért 4000 koronát, Szántó Péternek 2 drb lováért 12 ezer koronát, Mikus Györgynének 1 drb lováért 6250 koronát, Dávid Jánosnak 3 drb lováért 19750 koronát és Szarka Györgynek 1 drb lováért 7000 koronát.

— **Nyugtázás.** A Békési Önkéntes Tüztöltő Egyesület az alábbiak közlésére kért fel bennünket: Egyletünk felszerelésének gyarapítása céljából folyó év február hó 25-én álarcos jelmezes bálát, 26-án népi-ünnepélyt rendezett. Március 6-án tartott parancsnoksági ülésünk elszámolt a bevételekről. Eszerint bevétel volt 21685 K, kiadás 10892 K, maradvány 10793 K, mely összeg az egylet rendelkezési pénztárába beutaltatott.

Felülfizettek: Szakál János 184 koronát gyűjtött. Borbély János dr., Szakál állatorvos, Bod István, Schwarc, Végh Lajos, Papirvállalat 100—100, özv. Harpagi Sándorné 90, Durkó Ferenc dr., Blener Lajos dr., Szabó Mihály 70—70, Moldoványi János, Baross Dezső, Balog Imre, Harmati László, Józsa László, N. N., Klovensák Sándor, Polgári József, Szikszai Sándor 50—50, Szabó Imre, Fucker Antal, N. N. 40—40, Vertán Dezső, Szűcs Károly 30—30, Tégási József, Bíró Emil dr., Bíró Sándor, Pánczél László 20—20, N. N., Fülöp Béla, Czira József, Nagy Sándor, N. N., Kiss László, Virágosi János, N. N., Korcsok Pál, Gáhi Béla, Szakál János, Virág János 10—10 korona. Parancsnokságunk ezuton fejezi ki köszönetét egy felülfizetőknél s mindazoknak, kik bálunk anyagi és erkölcsi sikeréhez hozzájárultak.

— **Iparüzés megkönnyítése.** A kereskedelmi miniszter most állapította meg a hadiözvegyek és állásuk elhagyására kényszerült közszolgálati alkalmazottak iparos tanonc idejének és segédi gyakorlatának időtartamát. Eszerint a könnyebb iparnál középiskolai érettségivel 3 havi tanonci és 6 havi segédi, a nehezebben elsajátítható iparnál 5 havi tanonci és 10 havi segédi gyakorlatot kíván. Négy középiskolával bírónál 5, illetve 8 hónap, nehezebb iparnál 7, illetve 12 hónap gyakorlat szükséges.

* **Croker, Eschstruth, Cansths-Mahler** regényei megjöttek, **Dumas, Gróf Monte Cristo** folytatása a Világ ura kivethető a „Modern Kölcsonkönyvtár“-ból **Andrássu-ut 14.**

— **Fogbetegek figyelmébe!** Legújabb módszer szerint, garancia mellett készülnek nálam: műfog-sorok szájjpadlás nélkül, aranykoronák, aranyhidak, fogtömések és foghuzások. **Brassó! Greising Albert** műfogász, **Kinizsi-u. 7. (Pápai-ház.)**

* **1878 év óta fennálló Keleti J.** orvosi műszer- és kötszergyártó-cég Budapest, IV., Koronaherceg-utca 17. elsőrendű kivitelben és legolcsóbb napi árak mellett szállít: sérvkötőket, haskötőket, gummigörccsérharisnyákat, orthopédiai készülékeket, műlábakat, műkezeket, járógépeket, betegápolási és egészségügyi cikkeket és mindennemű gummiárukat.

Méhészet

Ajánlom minden önálló embernek, hogy tehetsége szerint méhészkedjék, mert a méhészet nem olyan foglalkozás, hogy a mellett ne végezhesse el teendőit. A méhészet csupán mellékfoglalkozás. Háládatos mert ellátja a méhészt finom édesítő cukorpótlékkal. Azonkívül mindazok, akik méhészettel foglalkoznak, kerülnek a dorbézolást, ahelyett tanfolyamokat tartanak, (mint például Békéscsabán, az Irányi-utcai iskolában vasárnapokon délutánonként) (Ezért is ajánlom minden méhésznek, hogy iratkozzék be a „Méhészegyesületbe“.)

Kedves Olvasóm, ha szándékos van méhészkedni, készséggel szolgálok tanáccsal. Ha kezdő vagy, sok családot ne tarts, mert nem értesz hozzá. Tönkre megy az egész reménységed és esetleges kedvezőtlen idő bekövetkeztével nagy károd lesz.

Egy családdal való kezdést sem tanácsolok, mert esetleg az anya elpusztul és akkor már is vége méhészkedésednek.

Kezdő legalább két családdal kezdjen, mert ha az egyik családnál baj van, akkor segítünk a másikkal. Pl. ha a méhanya elpusztul (ami nagyon könnyen előfordulhat keretek kiszédesénél vagy berakásánál), akkor a másik családból kiveszünk egy dus fiasításos lépet, a méheket leseperjük és az anyátlan családnak a fészke közepébe tesszük. Ezek ezen a lépén kiépítik az anyabölcsőt. Nyolcz nap mulva átvizsgáljuk s ha esetleg több anyabölcsőt találunk, akkor egyet kiszemelünk és azt meghagyjuk, a többit kivágjuk. Tizenhat nap mulva kezd petézni és akkor ismét rendben van a család.

Méhek vizsgálásánál mindig arra kell ügyelnünk, hogy van-e friss petezés és milyen. Ha a petezés sűrű, akkor az anyaméh jó, ellenben ha a petezés ritka, vagy a fedett fiasítás nem sima, akkor az anyaméhet kikeressük, eltávolítjuk és akkor újra

azon módon kel cselekednünk, amint fennebbit leirtam.

Vannak ugyan más módok is. Pl. anyanevelős kaptárok ahol rezervanyát nevelünk, de az előbbi a leg-egyszerűbb mód. Aki bővebb információkat óhajt szerezni méhek életéről fizessen elő valami méhészeti lapot. Ilyen például a „Méh“, amely a magyar méhészek szaklapja. Természetesen vannak eltérő vélemények egyes méhészeti dolgokban. Különösen a kaptárak használata körül.

En tapasztalataim alapján nem mondom, hogy egyik jó kaptár, a másfajta pedig nem jó. Meggyőződésem az, hogy minden fajta kaptár jó, amelyik jól van készítve, mert a méhek úgy telehordják mézzel egyiket is, mint akár a másik fajtát, hogyha át az lsten hozzá szerencsét, jó időt, sok mézes virágot és ha a méhész jól kezeli méheiket. Vannak ugyan eltérések, mert van, amelyiknek a kezelése könnyebb, míg a másik az elnépesedés szempontjából jobb. Kinek milyen kaptár tetszik, olyannal méhészkedjék.

Nem tanácsos a méheket minden nap háborgatni. Tavasszal elegendő hetenkint egyszer átnézni, később legkivált akác virágzaskor, ha azt akarjuk, hogy legyen mit pergetni, ügyelnünk kell arra, hogy méheink ne maradjanak télenél. Nap-nap után adunk be üres lépet. Ilyenkor hagyjuk őket építeni és pedig úgy, hogy egy vagy több műlépet teszünk oda ahol ők maguk kezdtek építeni. Ezt mindaddig folytatjuk, míg az akác virágzása tart. Mikor az akácvirág elhervad és lehull, nézzünk széjjel a mezőn, vagy pedig figyeljük az időjárást. Ha szárazság van, akkor hagyjuk a méheket nyugodtan, ne raboljuk el azt a kis fölösleget, amit gyűjtöttek, mert nagy szükségük lesz rá a méheknek, azért is, mert akkor legjobban szaporodnak.

De hogyha az időjárás kedvező a méhekre, vagyis sok virág van a mezőn, (tudniillik ritka a vetés, sok a gaz között) reggelenkint nagy harmat van, vagy pedig olyan vidéken vannak méheink, ahol sok here, kaszáló vagy erdő van, ilyenkor bátran pergethetünk, de akkor is csak ha azt akarjuk, hogy a méheink ne szaporodjanak vagyis ne rajozzanak. Májusban, júniusban szoktak rajzani a méhek. Nem tapasztalt méhészek azt állítják, hogy a méhek nem szoktak rajzani a kaptárból. Ezt csak olyan méhész állítja, aki egy családdal kezd és nagy mohósággal, nehezen várja azt a pillanatot, hogy a kis mézfölösleget is elrabolja.

Van eset rá, hogy akácvirágzaskor túl nagy hordás van. Akkor bátran pergethetünk. Leginkább abban az esetben, ha kevés a lépkészletünk. Akkor kétszer is kiszedhetjük a mézet és az üres lépet vissza rakjuk, mert hiába való a nagy hordás, ha a méhek nem tudják hova raktározni a sok mézet.

Arra kell ügyelnünk, hogy a méz érett legyen, mert éretlen méznek kevés cukortartalma van. Ezért ne szedjük ki, amíg nincs betapasztva legalább is félig.

A fészkekből csakis azokat a lépet szedjük ki, amelyekben nincs fiasítás. A kipergetett lépet vissza tesszük, vagyis visszaadjuk a méheknek. Ezt mindaddig folytatjuk, ameddig tart a mézhordás. P. M.

Íróasztalok

teljes irodaberendezések
angol klub és fakeretes
börgarnitúrák, uj és
használtak alkalmi
árban, díjtalan
csomagolás!

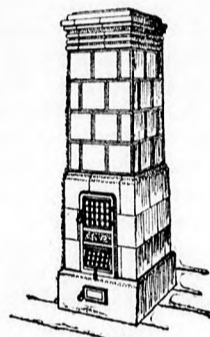
Lányi-nál Budapest,
V., Lipót-körut 26. (az udvarban)

KERTIMAGVAK,

lucerna, szappan, lug, ét- és napraforgóolajok, szoba és kertlisperűk olcsón kaphatók a **Vegyipari Üzlethelyiségében**, ugyanott **lites és féllites tisztá üvegek** minden mennyiségben vásárolhatnak. **Luther-utca 8. Köztisztviselők Szövetkezte** mellett. 757-4

KERESKES MIHÁLY

kályhámester, **Andrássy-ut 85.**



53

Raktáron
tart:

Kész cserép-
kályhákat
nagy vá-
lasztékban!
Régi kályhák
átalakítását és
javítását
állandóan
elvállalja

Háziurak és asszonyok!

Sok pénzt takarítanak meg, ha szobafestésüket velem csináltatják, vagy ha költségvetést kérnek tőlem, mivel most érkeztek meg a legújabb szobafali mintáim, ugymint selgemfalak, gobelinek és tapéta utánzatok Olcsón készítek minden e szakmába vágó munkát annál is inkább, mivel

festészeti cikkekéből üzletet

rendeztem be, ahol minden háziasszony beszerezheti olajfesték, porfesték, padlóakk, arany és ezüstpor szükségletét hozzávaló tinkturákkal és ecsetekkel, úgy, hogy ehez a házifestéshez utasítással teljesen ingyen szolgálok és az olajfestéket minden minta után megvegyitem

Szikora Mihály szobafestő

Békéscsaba, Berényi-ut 13. sz.

GAZDÁK FIGYELMÉBE!

Moldoványi István

szijgyártó Békéscsaba, Berényi-ut 1. sz. Falta-féle ház

Állandóan raktáron tartok:
Luxus- és munkás lószerszámokat. **Jutányos árak!**
Javitásokat gyorsan és pontosan készítek. 1—13

Kazánjait ne értéktelenítse el foltokkal, hanem azok repedéseit hegeszttesse be jótállással **Mertz Gyula** elektrotechnikai és fémpipari vállalatánál **Haan-utca 4. sz. Telefon 22.**

Elmélkedés

a hadikölcsön kötvények felett

A háboru elején, amikor a m. kir. kormány a hadikölcsön kötvények kibocsátását elhatározta, egyike voltam azoknak, akik az akkori pénzügyminisztert üdvözlő levelemből az alkalomból, hogy a háboru folytán szükségessé vált államkölcsönt nem a külföldről, hanem egyenesen a magyar állampolgároktól veszi igénybe. Magam részéről most sem restellem, hogy hozsánát zengtem az akkori pénzügyminiszternek azért, mert az államkölcsönt belföldön tervezte beszerezni. Ma is áll, amit akkor egy rövid hírlapi cikkben mondtam, hogy tudniillik sohasem is kellene az államkölcsönt külföldről beszerezni, hanem az állam polgáraitól, mert akkor az állam ereje nem gyengülne annyira. Olyan az állami szempontból, mint ha az ember saját pénzét egyik zsebéből a másikba tenné. Ha az államkölcsön kamatát az állam saját polgárai vághatják zsebre, ezzel nemcsak az egyes polgárok, hanem maga az állam is erősödik. Az állam polgárai jóléte teremtheti meg csak az erős államot.

Okos, üdvös dolog volt tehát közgazdasági szempontból az államkölcsönöket mennél nagyobb mérvben idehaza elhelyezni. De az nehezen ment, mert az állampapírokat, mint általában a papírértékeket inkább csak a fővárosban s alig néhány nagyobb, már fejlettebb kereskedelemmel bíró városban ismerte, kedvelte a közönség.

A falu népe mindig idegenkedett attól, nem is képes a papírérték forgalmának a közgazdaságra oly rendkívül fontos szerepét felfogni. A legnagyobb bizalmatlansággal is van aziránt.

Ezt a közönyt rázta fel, ezt a bizalmatlanságot oszlatta el az a sok hazafias érzéssel s talán némi közgazdasági érzékkel is felruházott falusi vezető (pap, jegyző, tanító), mikor megismertette a papírértéknek a közgazdaságra vonatkozó nagy horderejét, amikor sikerült azt megkedveltetnie, népszerűvé tennie a falusi nép előtt is. Bizony szép és állami közgazdasági szempontból eléggé meg sem becsülhető hasznos közreműködés volt ez.

És mondjuk, hogy az idő is alkalmas volt arra, hogy az értékpapír vásárlást népszerűsíteni lehetett. Lehet, hogy az akkori hazafias felbuzdulásnak oroszlanrésze van a népszerűsítésben. De bárminek is köszönhető, tény, hogy az állampapír érték vásárlásába a háboru alatt a falusi nép is beleszokott s ezzel az állam egy újabb, rendkívül becses közgazdasági erőforráshoz jutott. Ezt az erőforrást, ha már megszerezte magának, — bármily körülmények között is, két kézzel fogva kellett volna meg is tartania az államnak s nem meggondolatlanul feladnia. Mert sajnos, de így van: Volt, nincs ez az erőforrás. Pedig kár érte, mert nagy szükség lenne arra mindig.

Akkor, amikor az állam a hadikölcsönt kibocsátotta, biztosította a vásárlókat egyrészt arról, hogy azok a kötvények 6 s illetve 55 százalékos kamatoznak, másrészt arról is, hogy azok adómentesek maradnak. És sajnos, mi történt? Az állam 20 százalékos vagyonadó-

val sujtotta e papírokat. Ezt pedig semmi körülmények között sem lett volna szabad megtennie. Nem már csak morális szempontból sem, de nem üzleti szempontból sem, mert ezzel az állampapírnak már oly széles körben megteremtett népszerűsége szenvedett s végeredményében több kárt okozott magának az állam, mint hasznot. Avagy nem gondolja a pénzügyi kormány, hogy most már hiába fog bármily feltételeket megszabni egy esetleg újonnan tervezett államkölcsön kibocsátásánál, azoknak a feltételeknek maradandóságában senki sem fog bizni? S akkor milyen eredményt várhat egy hasonló pénzügyi művelet lebonyolításából?

Bizony végzetesen szomorú ez. Csak az imént olvastam az „Új Nemzedék”-ben (1922. február 1.), hogy az Országos Központi Hitel-szövetkezet új fizetési eszközt szándékozik kibocsátani, hogy megakarja mozdítani a népet, hogy annak körében forgalomba akarja hozni az általa újonnan kibocsátandó pénztári jegyeket. Megmozdítani a falu népét? Ez az, ami most már nehezen fog menni, pedig okos és üdvös, sőt kívánatos is lenne nagyon.

Ezért nem kellett volna és nem lett volna szabad a hadikölcsön kötvényekre vonatkozó ígértétől egy jótát sem eltérnie a pénzügyi kormánynak.

És talán nem is volt méltányos, hiszen ha 5 év előtt megvettem egy házat 20,000 koronáért, az ma már éppen 200,000 koronát ér. Még sem mondhatja nekem az eladó, hogy adjam vissza a 20,000 korona vételárnak 20 százalékát, hogyan kérheti el az állam annak a papírnak 20 százalékát tőlem, amelyet 5 év előtt vettem, holott az ma már amúgy sem ér megközelíthetőleg sem annyit. Mert hiszen 5 év előtt az 1000 korona után élvezett 60 korona kamatból 2 métermázsza búzát vehet-

tem magamnak, ma pedig ha meg is kapnám a 60 koronát, nem vehetnék azon csak 3 kg. búzát. Hol tehát itt az igazi adóalany? Hogy a háboru szülte (s talán könnyen szülte) vagyonok megadóztatnak, az rendjén van. S megengedem, hogy a hadikölcsön-kötvények egyrésze is ilyen vagyont képez. De ezek miatt a kivételek miatt sem lett volna szabad eltérni az adott ígértétől, mert tegyük fel, hogy valaki a háborus konjunkturák kihasználásával könnyen szerzett pénzéből jegyezte hadikölcsönkötvényeit, magával azzal a ténnyel, hogy vagyonát vagy annak egy részét hadikölcsönkötvénybe helyezte, már hazafias cselekedetet mivelt s legalább ezzel a vagyonával már tovább nem az alkalmi tisztességtelen nagy haszon után vadászott, sőt amint ezt fentebb talán sikerült kifejtennem, egyenesen áldozatot hozott.

De mennyi az a hadikölcsönkötvénytulajdonos, aki a régi értékes pénztét fektette abba bele és mennyi az olyan, aki egész vagyonát fektette bele a hadikölcsönkötvényekbe s aki most a fentiek szerint kétszeresen károsodván, méltán fog idegenkedni újabb állampapírok vásárlásától.

Maga kárán tanul a magyar, mondja a közmondás. Okuljunk tehát a jövőre nézve s hogy ne beszéljék az adómorálról, amelynek nemcsak alulról volna oly igen kívánatos, már végre-valahára megszületnie, hanem felülről is példadasként kellene azt betartani, csak az üzleti szempontot hozom fel. Tisztán üzleti szempontból is (természetesen nem a pillanatnyi hasznot leső, hanem az állandóság rendíthetetlen alapján álló üzleti szempontból is) több előrelátás és nagyobb megfontolás mellett kellene a legmagasabb pénzügyi politikát vezetni, nehogy elrontsuk azt, amit olyan nehezen építettünk fel.

Góldán Lajos jegyző.

A magyar növénynevelés első országos kiállítása

A Székács-buza világsikere. Bemutatják a nemesített rozst, kender és lent

Az Országos Magyar Gazdasági Egyesület növénynevelés bizottsága március 17—21-ig rendezti a városligeti Mezőgazdasági Múzeumban a magyar növénynevelés első országos kiállítását, amelynek a célja az, hogy úgy a hazai, mint a külföldi termelőkkel is a magyar mezőgazdasági növénynevelés fejlődésének mai fokát, annak eredményeit, azok növénynevelés eljárásait megismertesse.

Az első magyar növénynevelés között Székács Elemér volt az, aki a buzanemesítést a legnagyobb tökélyre vitte és elérte, hogy ma már nemcsak a nagy- és közép-birtokok használják a nemesített vetőmagvakat, hanem a kisbirtokok is. A gazdaszervezetek utján igen gyorsan terjedt el a nemesített fajták vetőmagja, így elsősorban a buza használata a kis- és törpe-birtokokosok körében, világosan igazolván ezzel azt, hogy ők is kellő érzékkel bírnak a többtermelés iránt.

A március 17-én megnyitott kiállításon bemutatásra kerülnek az összes magyar növénynevelés munkásságának eredménye úgy természetben, mint grafikonokban.

A magyar növénynevelés munkája a kívánt eredményt már is meghozta: a magyar nemesmagvakat a külföldön: Ausztriában, Németországban, Csehországban és a Balkán országaiban keresik és nagy mennyiséget szállítanak ki. Amíg 1911. évben csak 12 métermázsza nemesített magot adtak el, addig már az 1918. évben 84.733 métermázsára rugott a keresett és eladott nemesített magyar vetőmag, 1921-ben pedig egyedül a vetőmagnevelés 450 vaggon különböző nemesített vetőmagot, búzát, zabot, tavaszi és őszi árpát, tengerit, muhart, kender és kölest szállított ki Német- Ausztriába és Csehországba.

Értesülésünk szerint illetékes helyen komolyan foglalkoznak azzal a gondolattal, hogy ha az idén is, épűgy mint tavaly, a kenyérgabonatermes bőven fogja fedezni a szükségletet, a nemesített vetőmagfelesleget külföldre fogják kiszállítani. Ha a bolsevista pokol Oroszországban és Ukrajnában kiég, a magyar nemesített vetőmagnak ez a két ország első piaca lesz.

De nemcsak Európában, hanem Argentiniában, Uruguayban, Kanadában, a közép-amerikai államokban

is érdeklődnek a magyar vetőmagok iránt. Legutóbb Franciaországba szállítottak ki a magyar növénynevelés telepek kisebb tételben nemesített vetőmagot.

A megnyitás előtt, március 16-án, sajtóbemutatót tart az OMGE, majd március 17-én délelőtt 10 órakor lesz a nagyközönség részére az ünnepélyes megnyitó, amely után a városligeti jáki templom nagyszobájában az OMGE növénynevelés bizottsága diszülést tart Székács Elemér gazdasági főtanácsos elnöklése alatt. Az ülésen Székács Elemér és Havas Géza tartanak előadást.

Itt említjük meg, hogy a kiállításon feltűnést fog kelteni a kompoli növénynevelés telepek nemesített kender, rozsa és lenfajtái. Ezzel a két utóbbi növénnyel csak két éve dolgoznak, mégis hatása már az egész Mátravidéken érezhető. A nemesített kender és len fontos a magyar iparra is, mert nem lesz ezután ráutalva az olasz kendermagra, a rigai és egyéb külföldi lenmagra sem.

Kezében van a hódítás fegyvere: a szépség,

ha vesz egy doboz valódi DIANA-PUDERT

és egy doboz valódi Diana-krémet

MINDENÜTT KAPHATÓ!
Gyártja: a Diana Kereskedelmi RT.
Budapest, V., Nádor-utca 30. szám.

NŐI KALAPJÁT

a legújabb divat szerint, izlésesen és olcsón

NEMES MÁRISKA

készíti el.

II., SZIGLIGETI-UTCA 4.

Modell kalapok állandóan raktáron

Juno

illatos kékitő

100 a legjobb és legkiadósabb mert kiméli a ruhát

Gyártja: Beck Jenő vegyészeti gyára Budapest, VI., Lehel-utca 27. szám.

Mindenütt kapható

Női köppeny, kosztüm, férfi felöltő, szakett és utcai ruha a legdivatosabban készül **Rosenberg és Németh** 83 női és férfi divattermében Csaba, Andrászi-ut 22. sz.

Felhívás

a békéscsabai Munkapárt tagjaihoz

Alólírott, mint a volt békéscsabai Munkapárt elnöke, a *Nemzeti Középpárt* elnöksége és a békéscsabai Keresztény Kisgazda, Földmives és Polgári Párt elnöksége felhívására felkérem azokat a polgártársaimat, kik a Nemzeti Középpárttá alakult volt Munkapárt hívei voltak és attól rokonszenveiket meg nem vonták, — hogy a békéscsabai Munkapárt feloszlása és pártállásfoglalásuk céljából *március 12-én vasárnap délután 3 órakor* a városháza tanács-termében teljes számban megjelenni sziveskedjenek.

Dr. Sailer Vilmos,
a volt Munkapárt elnöke.

Hadifoglyok hozzátartozóinak

Budapest, márc. 11. Jungerth Mihály külügyi osztálytanácsos Rigából az alábbi nyilatkozat közzétételére kérte fel a Magyar Távirati Irodát: A hadifoglyok hozzátartozói úgy Csonkamagyarországból, mint a megszállott területekről ezrével intéznek hozzám és a kicserélő bizottsághoz leveleket. Valamennyi levélre válaszolni fizikailag lehetetlen, ezért ezután kérem tudomásul venni, hogy a leveleket a kicserélő bizottság feldolgozza és tartalmuk szerint a Rigába érkező foglyokkal közli, vagy megkeresést intéz az orosz kormányhoz a keresett fogoly kiadása, illetőleg felkutatása iránt.

Tőzsde

Zürichben a magyar koronát
0'65-el jegyezték.

Magánforgalom: Dollár 826—806, márka 319 és fél 323—325, sokol 1345—65—54, lei 596—602, dinár 1075—80. Nyugatiakban igen kevés üzlet volt, Svájc 156 és fél 157 egynegyed, fr. frank 71, rubel 41 és fél, angol font 3520, bécsi kifizetés 10 és fél 10 és háromnegyed. Ezüst korona 43 és egynegyed, forintos 118—118 és fél, öt koronás 227 és fél 228 háromnegyed, Napoleonban és 20 koronás magyar aranyban nem volt üzlet.

Gabonaárak:

Tiszavidéki buza	2725—2760
Egyéb buza	2725—2750
Rozs	1920—1940
Takarmányárpa	1950—2025
Sörárpa	2050—2150
Zab	1900—1950
Tengeri	2250—2275
Köles	1950—2050
Repce	3400—3500
Korpa	1475—1500

Sortésárak:

Sertésvásár: Szabadvásári maradvány 432 sertés, 118 süldő, érkezett 97 sertés — süldő, össz. 529 sertés 118 süldő. Eladva 88 sertés, maradt 441 sertés, 118 süldő.

Zsirsertés nehéz 96—105
Zsirsertés, könnyű 60—86

SPORT

FOOTBALL

CsAK—Előre. A két vezető csabai csapat 12-én, vasárnap délután fél 3 órakor kezdi meg az országos kupabajnokság tavaszi fordulóját az Előre volt vásártéri pályáján. Annak ellenére, hogy a rossz időjárás miatt mindkét csapat ugyszólván tréning nélkül áll ki a porondra, izgalmas és értékes mérkőzésben lesz alkalmunk gyönyörködni.

SZÍNHÁZ

Gróf Rinaldó

Váradí Ede énekes bonvivant pénteken este a Gróf Rinaldóban mutatkozott be. Elődeihez viszonyítva elfogadhatónak tartjuk. Végreleményt természetesen első fellépése alapján nem mondhatunk róla.

Az előadás sikere ismét csak G. Patkós Irma (Rózsika), id. Szalóky Dezső (kegyelmes ur) és Jávör Antal (jogtanácsos) érdeme.

Műsor:

Vasárnap béreltszűnetben délután *Gül baba*. Operett. — Este *Hollandi menyecske*. Operett.

Hétfőn A) bérlet *Gésák*. Operett. Kedden B) bérlet *Gésák*. Operett.

Szerdán A) bérlet. Diszeloadás! *Bánk Bán*. Dráma.

Csütörtök béreltszűnet *Egy férj, aki vadászni jár*. Bohózat. Csak felnőtteknek!

Pénteken béreltszűnet *Vig özvegy*. Operett. Vida Ilus vendégfelleptével.

Szombaton B) bérlet *Vig özvegy*. Vida Ilus vendégfelleptével.

Vasárnap délután béreltszűnetben *Offenbach*. Operett. Vida Ilus vendégfelleptével. Este *Paraszt-kisasszony*, Népszínmű.

Az előadások este fél 8 órakor kezdődnek.

Nappali pénztár a karzati feljárnál levő pénztár helyiségben d. e. 9—12-ig és d. u. 3—5-ig. Esteli pénztárnyitás fél 7 órakor.

Nádor Mozgó

(Az iglói diákok.)

„A nagy idegen“ című amerikai történet kerül vasárnap fél 6, 7 és fél 9 óras előadásokban műsorra. Földes Imre énekes diáktörténetének, „Az iglói diákok“nak március 15. és 16-án való bemutatása kiváló eseménye lesz a jövő heti műsornak, mely felejthetetlen jóleső diákkori emlényeket elevenít föl s a megcsontított Magyarország egyik legszebb elszakított részét, a felvidéket és az ősrégi magyar Igló városát eredeti felvételekben mutatja be. A bucsuzó diákok bajtársi összetartása, a diákszerelmek pajzán epizódjai mint egy álom ujulnak meg a vásznon, a kép minden jelenetéből a magyar érzés sugárzik ki. Hétfőn és kedden a „Nirvana“ II. befejező része a hosszú műsorra való tekintettel csak a 8 órai előadásokban kerül bemutatásra. — Ugy a Nirvana, mint az Iglói diákok előadásain számított helyek lesznek.

Tegyen próbavásárlást

harisnya és nyakkendő különlegességekből, kesztyűk, zsebkendők és rövidárukból

RÓKAY LAJOS

dívatáruüzletében Békéscsaba, Berényi-ut 1. sz. alatt. (Falta-ház)

Jóteköny adományok a „Láthatatlan Vándor“ akciójára

A polgármester által kezdeményezett nyomorenyhító akció szépen halad célja felé. Legutóbb Uhrin Mátyás, a baptista gyülekezet kiválasztott vénje maga járt a jómódu gazdákhöz s gyűjtőívén az eddigi eredmény a következő:

Kocsizky Pálné 500 K, Stern és Steinberger, Kovács malom, Juhász kaptafakészítő, Galgóczi Géza 200—200 K, Miklya Z. Györgyné 150 K, Laurinyecz Mihály, Kliment Z. György, Kliment Z. Pál, Hricsovinyi Dániel, Kliment János, Bakos Mátyás, Szák Mihály, Csepregi Pál, Ko-

vács Z. Mihály, Gécs László. Zeisler Lipót 100—100 K, Drjenyovszki György, özv. Sinkó Károlyné, Bóka Iván, Kliment Z. Judit, Zsiros Pál, Lőrinczy László, Csankó Adám, Zahoran György, Dénes B., özv. Brhlik Györgyné, Kliment Z. Andrásné, Botyánszki Mihály, Böhm és Hoffmann, Stern testvérek, Havran Lajos, Kovács Z. Márton, N. N., Bohus M. András, Lehoczky Sámuel, Hrabovszki Mihály, Dén József, Sipos Ignác, Krucsko Lajos, Hugyecz Pál, Hajdu Lajos, Bodnár Károly 50—50 K.

Zahoran György, Lázár Pál, Zahoran Judit, Kaczkó Pál, Fábán Pálné, N. N. 40—40 K, Uhrin János 34 K, Gutmann Mór, Erdős Testvérek, Medovarszki János, Sztankó János, M. Frigyes, Sutiák Mihályné 30—30 K, Vidovenyecz György, Palusik Mátyás, Uhrin Pálné, Gumbjer Pál, Zsiros Mihály, Zahoran Pál, özv. Kun Istvánné, Adamik András, Salát Matus, Adamik János, Medovarszki Mihály, Galó Márton, Gálik Mihály, Kovács Z. Márton, Maczák János, Gajdacs N. Susanszki György, Kissné 20—20 K, Hrabovszki János 13 K, Botyánszki Pál, Csankó György, Araczkó György, Zahoran András, Medovarszki Jánosné, N. N. 10—10 K, Melisko Pál 6 K, Miklya Mihály, N. N. 40—40 K, Sajben Adám 2 korona.

Természetben adakoztak: Lepény Mátyás 50 kg. buza, Hankó Pál 6 kg. liszt, Brhlik Pál 4 kg. liszt, Bakutz József 5 kg. liszt, Kovács Z. Mihály 4 kg. liszt, Kaczkó Mátyás 5 l. borsó, 1 l. zsír, Gajdacs János 3 l. lencse, Patay András 5 kg. liszt, Liker Mihály fél kg. szalonna, Bohus M. János 10 kg. liszt, 2 kg. bab, Kaczkó János 1 kg. szalonna, Kaczkó András 1 kg. szalonna, Zsilák Mihály 5 kg. liszt, 5 kg. borsó, Kaczkó János 3 kg. borsó, Hrabovszky György 2 kg. szalonna, Kovács Z. János 2 l. lencse, 2 l. bab, Belanka Mátyás 2 kg. liszt, Lonovits Pál 2 bab.

Az adományokért hálás köszönetet mond a Népléti Hivatal nevében

Dr. Gally s. k., tanácsnok.

Főszerkesztő: VIDOVSZKY KÁLMÁN
Felelős szerkesztő: CSORBA BÉLA

Kiadja és nyomatja:

A Körösvidék Békésmegyei Keresztény Nyomda és Lapkiadó R.-T. Békéscsaba Szent István-tér 18. szám.

NADOR MOZGÓ

Március hó 12.-én

vasárnap:

Fridolin, mint utcaseprő
burleszk 2 felvonásban.

A nagy idegen
amerikai történet

Előadások: vasárnap 1/26, 7
és 1/29 órakor.

Apróhirdetések

Egyszeri hirdetés 10 szög 25 korona, azonfelül minden szó külön 2 korona. Az összeget levélbélyegben is lehet beküldeni a kiadóhivatal címére. Minden előfizető havonta egyszer adhat fel díjmentesen egy apróhirdetést a hétköznapokon megjelenő számokban. Állástkeresők hirdetményei díjtalanok.

Márciusi iholya Állandóan kapható az Irányi-utcai virágüzletben. 734

Eladó föld. Fúrjesen 2 hold szántóföld eladó. Értekezni Kéksey-utca 5. 742

Magas jutalékkal rikkancsok felvételnek lapunk kiadóhivatalában.

Alkalmi vétel. Egy komplett hálószoba berendezés elutazás miatt sürgősen eladó. Vass-utca 16. 753—2

Eladó egy 14 éves 8 léjkörü magánjáró cséplőgarnitúra. Bővebbet Ujkigyós, 223. sz. alatt. 743

Eladó ház. Ujkigyóson, Öregközuti 455. sz. ház 400 négyszögöl helyen eladó. Bővebbet ugyanott. 755—2

Eladó benzínmotor. Egy nyolc lóerős Laugen és Wolff-féle benzínmotor eladó. Cim a kiadóban.

Eladó ház. Orosházi-utca 64. szám alatti ház eladó. Értekezni ugyanott. —

Eladó ház. VI. ker., Perényi-utca 20. szám alatti ház eladó. Értekezni lehet özv. Kocziha Jánosnánál ugyanott. —

Eladó föld. Telekgerendáson 7 hold szántó eladó. Értekezni lehet Sopronyon, 975 tanyaszám alatt. —

Nád fedési célokra beszerezhető a Békéscsabai Kisgazdák Szövetkezeténél, Békéscsaba.

Hajnal-utca 14. szám alatti **üres telek** eladó. Értekezni ugyanott vasárnapon kívül.

Eladó **föld ház** IV. ker., Földvári-utca 12. szám alatt. Értekezni ugyanott.

Eladó ház Reviczky-utca 12. szám alatt azonnal beköltözhető lakással. Értekezni vasuti szállói borbélyüzletben.

Gazdasszony (esetleg családossal) aki a főzést vállalja, csanámegyei tanyára magános urhoz kerestetik. Cim a kiadóban.

Egy **kerékpár** eladó V., Mikos-utca 10. szám alatt.

Eladó egy Singer-féle varrógép IV., József-utca 33. szám alatt.

Bajza-utca 18. és Szőlő-utca 47/1. számú **házak** eladók. Értekezni ugyanott.

„Építészeti“ jelentkezzen a kiadóhivatalban!

Eladó Árpádsor és Aulich-utca sarokház hely. Értekezni Gyurkó Pálnál I. ker., Corvin-utca 28.

Eladó ház I. ker., Egressy-utca 19. szám alatt, cseréppel fedve. — Értekezni ugyanott.

Eladó porták. Gyulai-ut 9. szám alatti porták és egy tehénlegelő eladó. Értekezni Bagyinka Györgynél ugyanott.

Eladó egy drb pedálos hangverseny Schunda-cimbalom. Értekezni a Fiumekávéház főpincéjénél. 1—2

Kőműves tanoncok felvétetnek Belanka Mihály építészénél.

Megvételre keresek kettő darab 6—10 éves ígásvat. Belanka Mihály építész, Andrassy-ut 18. —

Elsőrendű krumplit és nádat lehet jegyezni Bányai Györgynél Prónay-u. 17.

Eladó azonnali beköltözésre két ház. Berényi-ut 19. és Árpád-sor 62. szám alatt. Értekezni Lepény Jánosnál Berényi-ut 4. szám alatt. 1—3

Megvételre keresek egy gyermek sport-kocsit. Teleki-utca 16.

A kocsigyártó szakmába vágó munkákat a lehető legjutányosabb áron készíti Gulyás Mátyás kocsigyártó Orosházi-ut 81. —

Eladó Gutenberg-utca 19. számú ház. Értekezni ugyanott. 1—3

Eladó Perényi-ut 55. és Árpád-sor 67. számú háztelek. Értekezni Degré-u. 1. —

Egy szakmájában teljesen jártas bogárnemester uradalomba **állást keres.** — Cim a kiadóban.

Eladó egy **tizedes mázsa** és száraz vályog Orosházi-ut 4. Erzsébethely.

Forgalmi adóhelyegek kaphatók bármily mennyiségben Fekete Sándor fűszerüzletében Békéscsabán.

Eladó Orosházi-utca 38. szám alatti **ház.** Értekezni ugyanott.

Elado házak

Bajza-, Szőlő- és Thurzó-utcacon levő ház és 569 négyszögölös telek, melyen 3 üzlethelyiség, 3 szoba, konyha és a szükséges mellékhelyiség van, eladó. — Kastély-utca 19. sz. alatti ház, amelyben 3 szoba, konyha és több mellékhelyiség van, eladó. 803

ELADÓ

egy drb 5 éves, 176 ctm. magas, jegytelen tiszta fekete **Furioso XXVII. származásu tenyészmen 150,000 K.-ért Mezőberényben Lászlóffy Gusztávnál. Ugyanott egy alighasznált Stingl zongora 100000 koronáért.** 805

Eladó ház.

Gyulán a város központjában 4 szobás uri lakás nagy mellékhelyiségekkel és kénytelen azonnali beköltözéssel eladó. Értekezni lehet Duna hentes üzletében Békéscsaba, Andrassy-ut

Ajánlati felhívás.

A „Békéscsabai Fürdő Részvénytársaság“

nyári fürdőjének építési munkálataira

pályázatot hirdet.

Vállalatba adatnak:

1. Ártézi kut furása.
2. Nyári fürdő építkezés (medence, kabinok, vendéglő stb.)

Az ajánlatok 1922. március hó 24-ének déli 12 óráig nyújtandók be az Alföldi Mezőgazdasági Ipar és Kereskedelmi R.-T.-nál (Andrassy-ut 2.), ahol a részletes költségvetés, terv és pályázati feltételek is megtekinthetők.

Kelt 1922. márc. hó 8.-án tartott igazgatósági ülésből.

Az igazgatóság.

Kiadó föld.

Két hold szántóföld a Bartóky-féle telken, mely kiválóan alkalmas ipar, vagy faterlepek, esetleg más vállalatnak, azonnal hasznosbérbe kiadó. Értekezni dr. Uhrin László ügyvédnél

Eladó ház.

Több mint 60 termőfából álló gyümölcsös kerettel, két szobás, azonnal beköltözhető lakásból álló új ház jutányosan eladó. Értekezni dr. Uhrin László ügyvédnél. 390

Vetőgépek,

egyes és kettes ekék. Vetési és láncboronák, fűkaszások és egyéb mezőgazdasági gépek legelőnyösebben beszerezhetők a Békéscsabai Kisgazdák Szövetkezetének Nagyszikterti telepén. 800

Két szobából álló irodahelyiséget keres

lehetőleg telefonnal fatermelő cég. — Ugyanott egy perfekt mérlegképes könyvelő keresetlik. — Ajánlatokat Gesmey papirkereskedésébe „Fatermelő” jellegre kérünk. 389

Átadó üzlet.

Békéscsaba és Orosháza közötti községben jóforgalmu vegyeskereskedés vezetés hiányába átadó. — Cim a kiadóhivatalban. 803

Meghívás

Az 1898: XXIII. tc. alapján alakult Országos Központi Hitelszövetkezet kötelékébe tartozó

Békéscsabai Kisgazda-Bank és Hitelszövetkezet, mint az OKH. tagja 1922. évi március hó 12-én, d. u. 3 órakor, határozatképtelenség esetén 1922. évi március 26-án, d. u. 3 órakor a Békéscsabai Kisgazdák Egylete helyiségében

rendes közgyűlést tart melyre a tagok az alapszabályok 35. §-a értelmében meghívotnak.

Napirend:

1. Mult évi üzleteredményről szóló jelentések tárgyalása.
2. Zárszámadások megvizsgálása és a felmentvény megadása.
3. Mérleg megállapítása.
4. Tiszta jövedelemről való rendelkezés.
5. Az igazgatóság 5 tagjának választása.
6. Felügyelő bizottság 5 tagjának választása.
7. Netaláni indítványok.

1921. évi január hó 1-én a tagok száma 332, üzletrészeinek száma pedig 3335 volt; az év folyamán belépett 147 tag 2769 üzletrésszel kilépett 82 tag 600 üzletrésszel, tehát marad az 1921. év végén 397 tag 5504 üzletrésszel.

A felügyelő-bizottság által megvizsgált évi mérleg a szövetkezet helyiségében kifüggesztett és mindenki által megtekinthető.

Kelt Békéscsaba, 1922. február hó 25-én.

Az igazgatóság.

Üzlethelyiségnek alkalmas terület kiadó

392 az Andrassy-ut 80. sz. alatti üres telken. (Vasuti-szálloda mellett.) — Értekezni lehet ugyanott. 1-3

ELEGÁNS

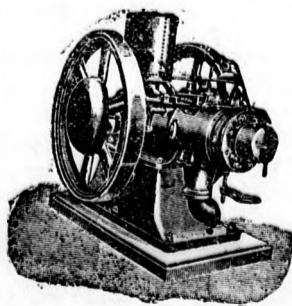


OLCSÓ

TARTÓS

Eladó hintó

Egy jó karban levő egész fedeles csukható egy- és kétlovas hintó eladó. Értekezni Ugykigyóson özv. Gera Imrénénél. 768-2



Békéscsaba. Telefon 143

Ha bármilyen gazdasági vagy ipari gépet, géprészt, vagy üzemanyagot venni, javíttatni, eladni akar forduljon bizalommal

Dorn István mérnökhöz, (a berlini Daimler Motorenfabrik s a Hoffher Schrantz és Clayton Schuttlsworth gépgyár v. mérnöke.) Állandó gyári raktár: Benzin, olaj, petroleum, gázolaj, firneis, repceolaj, karbid, gép- és kocsi kenőcs, gépszijak, tömitésekben stb. stb. A MÁV. gépgyár képvisellete. Manometer, kazán, motor és dinamó javítások. A legtöbb környékbeli gazdaság és iparvállalat technikai irányítója. Vállalja gépzemek gazdaságos karbantartását előnyös feltételekkel. 569

Eladó nád.

Szegnyaló és tetónád kapható waggontételekben Schenk Rudolfnál Kecskeméten. Ára szegnyaló 24 K, a közönséges 20 K waggonbarakva kévénként 15+5 colos méretben. 762-3

Kovács ülő és fuvó

jó állapotban eladó Gyulán, Palló-utca 26. sz. alatt. 777

Elcsereálném

budapesti modern 2 szobás lakásomat egy csabai 2 szobás lakással. Cim a kiadóhivatalban.

Elado butor

Egy hálószoba butor 2 ágy, 2 éjjeli szekrény, 2 nagy ruhaszekrény, 1 drb háromszárnyas állóütkör, tükkör nélkül. Megtekinthető és felvilágosítást ad Littmann fényképész, Szent István-tér 2. 775

Árpa és tengeri

vetési célra, különféle takarmánnyrépamagvak és egyéb vetőmagvak, konyhakerti és virágmagvak jutányosan beszerezhetők a

BÉKÉSCSABAI KISGAZDÁK SZÖVETKEZETÉBEN CSABA Szent István-tér 18. 663

Megvételre

keresek egy jó állapotban levő Hoffer, vagy MÁV. gyártmányu hat, vagy nyolc löerejű gőzcséplőgépet. Ekevel felszerelt előnyben részesül. Részletes leírás árajánlattal Szabó Lajos Gyula, Palló-utca 26. szám alá küldendő. 1-2

Gyapju

Veszünk, előleget adunk uradalmi, szücs és egyéb gyapjura. „Futura” Békéscsaba. Telefon 88. és 154.

RÓKAÉSTÁRSÁ

teherautó telepe.

Telefon 46-01.

Teherautók. Autobuszok Pótkocsik 25 drb raktáron.

Szentirmay
Eau De Chinine
Meggiszteti a korpaképződést s erősíti a hajtalajt.
Egy üveg ára 70 K
Vízonteladónak 20%
Szentirmay drogéria
Budapest, VII., Erzsébet-körut 37. sz.
Telefon: József 121-47.

Megjelent és érdeklődőknek díjtalanul rendelkezésre áll a Magyar Magtenyésztési R.-T. 1922. évi tavaszi főárjegyzéke
Hatvani nemesített gabona, gazdasági mag, konyhakerti mag, virágmag, rózsafák, virághagymák, kerti szerszám, méhészeti eszközök, növényvédelmi szerek. Levélcim: Magyar Magtenyésztési RT. monori magkereskedése Budapest, IV., Kossuth Lajos-utca 3. sz. Telefon 66-59, 66-54. Sür-gönycim: Granarium. 685-2

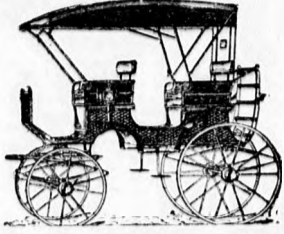
Hölgyek figyelmébe!
Értesitem a t. hölgyközönséget, hogy az eredeti bécsi modeljeim megérkeztek nagy választékban Elvállalok mindenféle selyemkalapok díszítését és alakítását, valamint tagál, tagolin és lószőr kalapok átvarrását és bármilyen színre való festését. Divatos tavaszi női és férfikalapok raktáron. Gyászkalapok sürgős esetekben azonnal készülnek. A n. é. hölgyközönség pártfogását kéri:
SZÉLL ISTVÁN
kalapos Baross-utca 14. sz. 544

Nagy Gy. Lajos
cipész, Baross-utca 19. sz. Grünwald Mór házában.
Készít férfi, női- és gyermekcipőket ugy francia, mint amerikai formákban!

Ezenkívül javítások a leggyorsabban és legolcsóbban készülnek. 1-109

Zlehovszky György és Fiai

Békésvármegye és környékének legnagyobb kocsigyártó telepe.



Békéscsaba, Orosházi-utca 48-50 szám alatt. — Alapított: 1884.

Gyártunk:

Auto-carosserlákat, mindennemű luxus-, üzleti- és gazdasági kocsikat a legmagasabb igényeknek is. — Használt kocsit újakért becserélünk. — Méltányos és szolid árak!

Elvállalunk:

Minden e szakmába vágó bognár-, kovács- és szattlermunka javításokat. — Kocsifényezőket a legrövidebb idő alatt készítünk. Garantált békebeli munka jó anyagokból!

A nálunk készült kocsikért egy évi felelősséget vállalunk!

„VULKÁN” KASZAKÓ

GYÁRTJA:

BELANKA MIHÁLY
ÉPÍTÉSZ BETONÁRUGYÁRA BÉKÉSCSABÁN,
KÖZPONTI IRODA: ANDRÁSSY-UT 18. TELEFON: 162.

Divatós férfi- és nőikalapok igen nagy választékban!

Szalma, tagál, tagolin, lőszőr női kalapok festése, átvarrása, alakítása és díszítése izléseken, valamint férfi kalapok alakítása gyorsan készülnek

Klinghammer István
kalaposmester modernül berendezett műhelyében Csaba, IV., Berényi-ut 3.

Kiadó föld.

Fényesen, a volt Miklya-féle földből 4 hold szántó bérbe kiadó. Értekezni lehet Baross-utca 18.

ÉRTESÍTÉS

Tisztelettel értesitem a n. é. közönséget, hogy mindennemű fali, inga, zseb- és ébresztő órák javítását, valamint mindennemű ékszerjavítást és átalakítást a legpontosabb és legjutányosabb árak mellett elvállalok. Tisztviselők, vasutasok és katonák árendeményben részeseülnek. Nagy választék sweici zseb, valamint inga, fali és ébresztő órákban. Vidéki megrendelés a legrövidebb idő alatt el lesz intézve. Aranyat és ezüstöt veszek. Szíves pártfogást kér:

Schreyer György

órás és ékszerész-cég Békéscsaba, Hungadi-tér, (Csirkepiac sarkán.) 66

STASZENKA JÁNOS és FIAI BÉKÉSCSABA

SZARVASI-UT 4. DAMJANICH-UTCA 2.

Szánkók, kocsik javítását, fényezését elvállaljuk. Luxus és teher lőszerszámok, szerszámkenőcs és pataszir állandóan kaphatók jutányos árak mellett. Egy uriszánkó, egy pár igen finom angol komotszerszám és nyergek jutányosan eladók.

135

FLEISCHMANN

Budapest, Károly-körut 24. szám alatt.

Nagy maradékvásár!

Saját érdekében tekintse meg kirakataimat! Angol- és francia női- és férfi szövetkülönlegességek, dus választék selyem- és estélyi ruha anyagokban.

1-364

AKAR ÖN SZÉP LENNI?

Használjon: **Maklura-örömet, szappant és pudert** és arca rózsás, üde, bársonyos, puha és fiatal marad, szeplő, májfolt, miteszer és pattanás ellen a legjobb szer. — Vidékieknek postai szétküldés! Kapható:

10

GALLY és WÉNICH drogériájában
Békéscsaba, Szent István-tér 16. szám alatt.

Saját készítményű **TÁBORI TŰZHELYEK** műhelyemben készen ventilátoros kaphatók.

SZECSKAVÁGÓK-ra és megrendeléseket már most elfogadok, melyek a megrendeléstől számítva 3-4 **JÁRGÁNYOKRA**-ra héten belül műhelyemből leszállíthatók. (1 lora) Kérjen árajánlatot! Kérjen árajánlatot!

Lokomobil és egyéb mezőgazdasági gépek javítása és készítése

VÁRHEGYIPÁL gépjavító-műhelye, Csaba, Orosházi-u. 58

„FUTURA”

A MAGYAR SZÖVETKEZETI KÖZPONTOK ÁRUFORGALMI RT.

BÉKÉSVÁRMEGYEI KIRENDELTSÉGE

Békéscsaba, Kossuth-tér 8. (Saját ház)
Telefonszám: 88. és 154.

11

Foglalkozik:

MEZŐGAZDASÁGI TERMÉNYEK, ÁLLATOK, GÉPEK, ESZKÖZÖK, VETŐMAGVAK VÉTELÉVEL ÉS ELADÁSÁVAL

Bámulatos olcsó árak!

Női- és gyermek posztókamasni párja	— — — —	K 15.—
Nyomott batiszt	— — — —	K 69.—
Planelek legszebb mintával	— — — —	K 59.—
Grenadinok minden színben	— — — —	K 97.—
Női szövetek	— — — —	K 87-től
Férfiszövetek	— — — —	K 175-től

Menyasszonyi és vőlegényi ruhaanyagok olcsó áron nagy választékban!